



## MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI

DEPARTAMENT ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH

00-930 Warszawa, ul. Wspólna 30, tel.: (22) 623-18-42, fax.: (22) 623-20-51

Warszawa, dnia 17 maja 2012 r.

ROWwl-ss- 504-77 /12 ( 1951 )

**Pan**  
**Edmund Bożeński**  
Dyrektor Departamentu  
Koordynacji Projektów Europejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Lubelskiego  
ul. Stefczyka 3b, 20-151 Lublin

Dotyczy: sztucznego dzielenia projektu w celu uzyskania wyższej kwoty pomocy oraz definicji produktu lokalnego.

*Szanowny Panie,*

W odpowiedzi na pismo o znakach UM03-6930-UM0341952,-53,-54/11, dotyczące sposobu postępowania w sytuacji podejrzenia występowania sztucznego dzielenia projektu w celu uzyskania wyższej kwoty pomocy na małe projekty w ramach działania 413 PROW 2007-2013, Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi (MRiRW) informuje, że w tej kwestii wypowiadało się już wielokrotnie. Zgodnie z art. 6 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 7 marca 2007 r. o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (Dz. U. Nr 64, poz. 427, z późn. zm.) zadania instytucji zarządzającej w zakresie wdrażania ww. działania w zakresie małych projektów, wykonuje jako zadania delegowane właściwy samorząd województwa (SW). W związku z tym MRiRW nie jest właściwe do rozstrzygnięcia konkretnych spraw należących do kompetencji SW.

W odniesieniu do wątpliwości SW dot. możliwości przyznania pomocy na zagospodarowanie terenu należącego do pensjonatu w ramach pkt 3b *Zakresu realizacji małych projektów* (tj. *rozwijanie turystyki lub rekreacji na obszarze objętym LSR, przez budowę, odbudowę, przebudowę, remont połączony z modernizacją, zagospodarowanie lub oznakowanie obiektów małej infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej oraz wyposażenie obiektów pełniących funkcje turystyczne i rekreacyjne, z wyłączeniem hoteli, moteli, pensjonatów oraz bazy gastronomicznej*), stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 8 lipca 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej w ramach działania „*Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju*” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 (Dz. U. Nr 138, poz. 868, z późn. zm.), MRiRW informuje, że w związku z tym, że literalne brzmienie powyżej przytoczonego zakresu wyklucza możliwość przyznania pomocy na operacje dotyczące pensjonatów, to w przypadku gdy wnioskodawca zamierza zrealizować operację polegającą

na zagospodarowaniu obszaru stanowiącego nieodzowną część obiektu będącego pensjonatem, pomoc nie może być przyznana.

Nawiązując do wniosku o przyznanie pomocy na realizację operacji polegającej na utworzeniu i aranżacji pracowni rękodzielnictwa ludowego, w celu organizacji warsztatów z tkactwa, bibułowych wyrobów dekoracyjnych, garncarstwa oraz wypieku chleba i sękacza, w opinii MRiRW ww. operacja powinna być realizowana w ramach zakresu 5 lit. c tj. *zachowanie lokalnego dziedzictwa kulturowego i historycznego przez kultywowanie miejscowych tradycji, obrzędów i zwyczajów, języka regionalnego i gwary, tradycyjnych zawodów i rzemiosła*. Jednocześnie w opinii MRiRW należy zweryfikować, czy zakup urządzeń do wypieku chleba i sękaczy nie stanowi *de facto* wyposażenia bazy gastronomicznej ww. pensjonatu. Dodatkowo należy mieć na uwadze przepis § 4 ust. 1 pkt 4 ww. rozporządzenia, zgodnie z którym koszty zakupu oprogramowania, sprzętu, narzędzi, urządzeń lub maszyn, w przypadku operacji, która nie obejmuje inwestycji, podlegają refundacji wyłącznie gdy nie przekraczają kosztów ich najmu lub dzierżawy.

Odnosząc się do projektu polegającego na wydaniu publikacji promującej pensjonat na tle parku krajobrazowego, w ramach pkt 6 lit. b *Zakresu realizacji małych projektów tj. inicjowanie powstawania, przetwarzania lub wprowadzania na rynek produktów lub usług, których podstawę stanowią lokalne zasoby, tradycyjne sektory gospodarki lub lokalne dziedzictwo (...) przez promocję produktów lub usług lokalnych*, MRiRW informuje, że na podstawie informacji zawartych w piśmie nie znajduje możliwości finansowania ww. operacji, ze względu na brak powiązania pomiędzy ww. zakresem, a celem i zakresem rzeczowym operacji. Jednocześnie MRiRW przypomina, że z uwagi na to, że produkt lokalny nie został zdefiniowany w prawie krajowym, na potrzeby wdrażania działania 413 PROW 2007-2013 jego definicja została określona w piśmie ROWw1-ss-5503-34/11 (2220) z dnia 4 maja 2011 r. Zgodnie z powyższą definicją produkt lokalny to wyrób lub usługa:

- o cechach związanych z obszarem lub wynikających ze specyfiki obszaru,
- z którymi utożsamiają się mieszkańcy obszaru,
- oraz który produkowany jest w sposób niemasowy, z surowców lokalnie dostępnych.

Należy jednak stwierdzić, że stanowisko MRiRW ma charakter wyłącznie generalny, dotyczący interpretacji przepisów, a nie rozstrzygający konkretną sprawę. Natomiast każda operacja powinna być rozpatrywana indywidualnie, a SW, będący podmiotem wdrażającym ww. działanie w zakresie małych projektów, powinien podejmować decyzję w sprawie przyznania pomocy w oparciu o całość dostępnej dokumentacji, biorąc pod uwagę wszelkie okoliczności zaistniałe w danej sprawie.

Z powołaniem  
DEPARTAMENTU ROZWOJU GOSZCZÓW WIEJSKICH  
*Renata Zielińska*  
Renata Zielińska  
ZASTĘPCA DYREKTORA

**Do wiadomości:**

- wg rozdzielnika

## **ROZDZIELNIK:**

### **Pan Paweł Czyszczon**

Dyrektor Wydziału  
Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Dolnośląskiego  
Wybrzeże Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław

### **Pan Bartosz Szymański**

Dyrektor Departamentu  
Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Kujawsko-Pomorskiego  
Szosa Chełmińska 30/32, 87-100 Toruń

### **Pan Józef Giemza**

Dyrektor Departamentu  
Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Lubuskiego  
ul. Podgórna 7, 65-057 Zielona Góra

### **Pani Maria Kaczorowska**

Dyrektor Departamentu  
Funduszu Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Łódzkiego  
al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź

### **Pan Piotr Szymański**

Dyrektor Departamentu  
Funduszy Europejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Małopolskiego  
ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków

### **Pan Radosław Rybicki**

Dyrektor Departamentu  
Rolnictwa i Modernizacji Terenów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Mazowieckiego  
ul. Brechta 3, 03-472 Warszawa

### **Pani Karina Bedrunka**

Dyrektor Departamentu  
Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Opolskiego  
ul. Piastowska 14, 45-081 Opole

### **Pan Wiesław Baranowski**

Dyrektor Departamentu  
Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Podkarpackiego  
ul. Grunwaldzka 15, 35-959 Rzeszów

### **Pani Elżbieta Filipowicz**

Dyrektor Departamentu  
Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Podlaskiego  
ul. Gen. Franciszka Kleeberga 20, 15-691 Białystok

### **Pani Justyna Durzyńska**

Dyrektor Departamentu  
Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Pomorskiego  
ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk

### **Pan Jerzy Motłoch**

Dyrektor Wydziału  
Terenów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Śląskiego  
ul. Ligonia 46, 40-037 Katowice

### **Pan Krzysztof Domagała**

Dyrektor  
Świętokrzyskiego Biura Rozwoju Regionalnego  
ul. Targowa 18, 25-520 Kielce, skr. poczt. 25

### **Pani Emilia Dunał**

Dyrektor Departamentu  
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Wielkopolskiego  
ul. Szyperska 14, 61-754 Poznań

### **Pan Arkadiusz Żych**

p.o. Dyrektora Wydziału  
Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Zachodniopomorskiego  
ul. Starzyńskiego 1, 70-506 Szczecin

### **Pan Jarosław Sarnowski**

Dyrektor Departamentu  
Rozwoju Obszarów Wiejskich i Rolnictwa  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Warmińsko-Mazurskiego  
ul. Emilii Plater 1, 10-562 Olsztyn

### **Pani Beata Jekielek**

Dyrektor Departamentu Działań Delegowanych  
Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

